



نشرة المعلومات رقم 8 –

الرعاية قصيرة الأمد

الرعاية المنزلية في حالة عدم تواجد مزود الخدمة (الرعاية قصيرة الأمد)

"إذا لم يحصل شخص ما لديه ترميز خاص على خدمة التمريض لأسباب معينة مثل وجوده بعطلة استجمام أو المرض أو أسباب أخرى فإن خزينة التمريض تتحمل تكاليف التمريض الضروري بحد أقصى 42 يوماً وحتى مبلغ 1685 يورو في السنة التقويمية. ويُشترط لها أن يكون الممرض قد قام بالعناية بالمحتاج للتمريض قبل أو عملية إعاقة عن العمل لمدة لا تقل عن ستة شهور بالمنزل وأن يكون هذا المحتاج للتمريض قد تم تصنيفه في الدرجة رقم 2 على الأقل من درجات التمريض قبل أن يطرأ ما يعيق التمريض. ويمكن الحصول على طلب رعاية الإعاقة من خزينة التمريض الخاصة به.

تُدفع نفود التمريض بمقدار النصف فقط عند الحصول على رعاية الإعاقة بحد أقصى ستة أسابيع. في حال الحصول على تمريض الإعاقة لأقل من 8 ساعات في اليوم لا يتم خفض نفود التمريض في اليوم التالي. كما أن هذا اليوم لن يتم احتسابه من الحق الإجمالي البالغ 42 يوماً. وترتبط مدة 8 ساعات بغياب الممرض. عند توقف التمريض لساعات يمكن ذكر السبب مثل مراحل الاستجمام المنتظمة أو وجود مواعيد خاصة. ويمكن توزيع الأيام المفردة على العام بأكمله.

عند عدم تليق التمريض بتنظيم شخصي ينبغي تحديد الخدمات والساعات البديلة مقدماً مع فرد التمريض البديل. وعادة ما يتوجب على المحتاج للتمريض الانتقال إلى الخدمات المسبقة ويحصل على تعويض نفقات من خزينة التمريض مقابل أن يقدم إفادة بالنفقات التي تحملها.

بالطعام والإقامة والاستثمار يجب على المحتاج للتمريض تحملها بنفسه إذا تم القيام بتقديم الرعاية الوقائية من قبل الأقارب المقربين المرتبطين بالشخص المحتاج للرعاية حتى الدرجة الثانية (الوالدان ، الأطفال ، الأجداد ، الأحفاد ، الأشقاء) أو عن طريق أقارب الأزواج (الوالدين ، الأطفال ، الأجداد ، الأنساب، زوجة الأخ) ، يدفع صندوق الرعاية 1.5 ضعف مبلغ بدل الرعاية المعتاد (على سبيل المثال مع مستوى الرعاية الثاني (347 يورو) وهذا يعادل 520,50 يورو). يمكن تغطية النفقات الإضافية الضرورية مثل نفقات السفر أو خسارة الأرباح التي يتكبدها مقدم الرعاية فيما يتعلق بالرعاية حتى مبلغ إجمالي قدره 1685 يورو.

ويمكن زيادة قيمة مبلغ الخدمة الخاصة بتمريض الإعاقة عن الأداء إلى ما يصل إلى 438 يورو من الموارد غير المستخدمة للتمريض قصير الأجل لتصل إلى 2528 يورو بشكل إجمالي. وتقل موارد التمريض قصير الأجل بالقدر المناسب.

يمكن أيضاً تقديم الرعاية قصيرة الأمد في مرفق للمرضى الداخليين (مثالمرفق رعاية قصيرة الأمد أو بيت مسنين). في هذه الحالة، يتم افتراض التكاليف المتعلقة بالرعاية المشمولة في المعدل اليومي للمرفق فحسب.

لائحة خاصة للرعاية الصحية الوقائية للشباب المحتاجين إلى الرعاية

تنطبق اللوائح التالية على الشباب المحتاجين للرعاية الذين لم يبلغوا سن 25 عاماً في مستويي الرعاية 4 و5 حيث يحق لهم الحصول على ثمانية أسابيع بحد أقصى من الرعاية المؤقتة في السنة. كما يمكنهم الاستفادة من جميع المبالغ غير المستخدمة من الرعاية التمريضية قصيرة الأجل، أي ما يصل إلى 1854 يورو وذلك لتلقي الرعاية الصحية الوقائية؛ وبالتالي يتوفر ما مجموعه 3539 يورو سنوياً. كما يسقط شرط أن يكون قد تم رعايته بالفعل في بيئة منزلية لمدة ستة أشهر.

الرعاية قصيرة المدة

يحق للأشخاص المحتاجين للرعاية في درجات الرعاية من الدرجة 2 حتى 5 الذين لا يمكن توفير الرعاية لهم في المنزل بالقدر المطلوب في بعض الأحيان تلقي الرعاية والدعم في مرفق لتقديم الرعاية قصيرة الأجل. ويمكن في درجة الرعاية 1 ضم مبلغ الإعفاء في التمويل. (نشرة المعلومات 4)

يتم تقديم طلب للحصول على الرعاية قصيرة الأجل لدى صندوق تأمين الرعاية الخاص بك ويمكن الاستفادة منها

- لفترة انتقالية بعد العلاج الداخلي، وذلك على سبيل المثال إذا كان لا يزال هناك حاجة إلى إجراءات تحويلية في الشقة السكنية للشخص المحتاج للرعاية أو إذا لم يتم العثور على مكان في دار رعاية
- في حالات الأزمات التي تكون فيها الرعاية المنزلية أو شبه الثابتة غير ممكنة أو غير كافية.

ويستمر الاستحقاق لمدة تصل إلى 8 أسابيع في السنة. ويمكن أن يتحمل صندوق الرعاية التمريضية تكاليف الرعاية التمريضية والرعاية الاجتماعية والرعاية العلاجية الطبية حتى مبلغ إجمالي قدره **1854 يورو** في السنة التقويمية. أما التكاليف الخاصة بالطعام والإقامة والاستثمار فيجب على المحتاج للمريض تحملها بنفسه.

ويمكن رفع قيمة مبلغ الخدمة لما يصل على **1685 يورو** من الموارد التي لم يتم الاستفادة منها بعد الخاصة بتمريض الإعاقة لتصل إلى **3539 يورو** في العام التقويمي. وتقل قيمة الخدمة بالنسبة لتمريض الإعاقة بالقدر المناسب.

فإذا تم الاستفادة من الحصول على بدل الرعاية التمريضية، فسوف يستمر دفع نصف بدل الرعاية الذي تم الحصول عليه سابقاً لمدة أقصاها ثمانية أسابيع في السنة أثناء الاستفادة من الرعاية التمريضية قصيرة الأجل.

وفي حالات معينة يمكن الحصول على التمريض قصير الأجل في إحدى المؤسسات التي تقدم المساعدة لذوي الإعاقة أو في غيرها من المؤسسات المناسبة، وذلك إن كان من غير الممكن تلقي التمريض في مؤسسة مسموح لها بتقديم التمريض قصير الأجل أو مؤسسة أخرى لائقة.

وإذا كان مقدم الرعاية في مرفق رعاية طبية أو إعادة تأهيل للمرضى الداخليين وكان الشخص المحتاج للرعاية يجب أن يتم إيواءه ورعايته هناك أيضاً، فيمكن أيضاً المطالبة بالرعاية التمريضية قصيرة الأجل. كما يمكن تعويض تكاليف الطعام والإقامة وتكاليف الاستثمار التي يتم إصدار فواتير بها كمساهمات شخصية مقابل مبلغ الإعفاء البالغ **131 يورو**.

الرعاية قصيرة الأجل كخدمة مقدمة من التأمين الصحي

عملية بعد إنتقالية زمنية لفترة ضروري الأجل قصير التمريض تقديم المستشفى في الإقامة بعد يمكن تمريض درجة توجد لم إذا العام في يورو **1854** إلى يصل ما أو يوماً **56** لمدة الأجل قصير التمريض في الحق ويُتاح. متنقلة طبية رعاية أو جراحية عليه للحصول التأمين لشركة بطلب الحالة هذه في التقدم ويجب التقويمي.

رعاية انتقالية في المستشفى

في حالة عدم توفر التمريض المنزلي أو علاج إعادة التأهيل أو الرعاية قصيرة الأجل أو الرعاية المؤقتة أو المزايا الأخرى بموجب قانون تأمين الرعاية طويلة الأجل، يمكن للمتضررين تلقي رعاية انتقالية لمدة تصل إلى عشرة أيام في المستشفى حيث تم علاجهم. يجب على المتضررين الاتصال بالخدمات الاجتماعية في المستشفى في مرحلة مبكرة.

إن العاملين في مركز الرعاية التمريضية يسعدهم أن يقوموا بتقديم المشورة لك.

Kostenfreie Servicenummer: 0800 59 500 59

www.pflegestuetzpunkteberlin.de

الجهة المسؤولة عن مركز دعم التمريض هي شركات التأمين في برلين وحكومة برلين. 1